

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano

Atiende todos los días al lado de la
Municipalidad

Teléfono No. 4

Choele-Choele

P. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano

Graduado en la Facultad de Ciencias
Médicas de la Universidad de
Buenos Aires

En breve instalará su consul-
torio en Choele-Choele

Al lado de la casa Bulwik
Actualmente atiende domicilio

Hotel Argentino - Teléfono 11

Ch. Choele

DR. P. R. PUIG

Con consultorio PERMA-
NENTE en Luis Beltrán

ATIENDE EN LAMARQUE

Los Martes y Sábados de 11 a 12 horas

Teléfono No. 16

Luis Beltrán - Col. Choele-Choele

Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele-Choele

Río Negro

ESTER CRESTO DE PEREZ
- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS
Y CASOS URGENTES

Frente a la Comisaría

Choele-Choele F. C. Sud

SIXTO B. GORORDO ARANO

CONTABILIDAD. BALANCES
Y CORRESPONDENCIA

Recibe Alumnos

Choele-Choele

F. C. S.

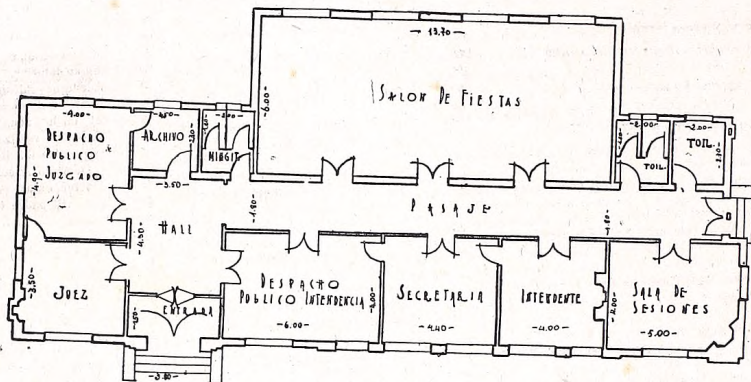
(Río Negro)

DR. SALOMON MUTCHINICK
MÉDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán
todos los días por la tarde
en la casa Bentolilla

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

CASA MUNICIPAL



PLANTA DEL EDIFICIO

Oportunamente hemos informado que el actual Concejo Municipal tiene el propósito de construir dentro de breve plazo un edificio en los solares C y D manzana 76, con destino a Municipalidad y Juzgado de Paz local. Su construcción será iniciada en el próximo año.

En el croquis que se publica está demostrada la distribución de las oficinas del edificio a construirse para la Casa Municipal y Juzgado de Paz.

En un frente de más de 27 metros sobre la Avenida San Martín, estarán ubicadas las siguientes Oficinas:

Sala de Sesiones del H. Concejo; Oficina del Presidente Municipal; Oficina del Secretario y Despacho Público de la Municipalidad.

Separada por el Hall y entrada se encuentra la Oficina del Juez de Paz.

Además de los mencionados, constará de los siguientes locales y dependencias ubicados en la parte inferior: Despacho Público Juzgado, Archivo, Salón de fiestas, Toilete y otras dependencias.

Por las medidas mencionadas en el croquis podrá apreciarse la amplitud que se ha procurado dar a todas las oficinas, teniendo en cuenta no solamente las necesidades actuales sino las del futuro; así, el despacho Municipal tendrá 6 x 4 mts, el Despacho del Juzgado de Paz 5 x 4 mts y la Sala de Sesiones, también 5 x 4.

En cuanto al Salón de Fiestas, cuya medida en croquis es de 6 x 15

mts; en virtud de su ubicación es susceptible de ampliaciones.

La iniciación de la construcción de la obra, que debió efectuarse hace ya tiempo, fué diferida en virtud de que el H. Concejo dispuso a último momento ciertas modificaciones al proyecto, consideradas indispensables y que hicieron variar en parte la distribución de locales.

Fuó suprimido uno de los archivos y se amplió, en cambio, la anchura del pasaje, que primeramente era de 1.40 mts y es ahora de 1.80.

En un número próximo publicaremos el croquis de perspectiva del frente del edificio.

Se iniciará en breve una obra vial en Choele-Choele

La Dirección Nacional de Vialidad ha adjudicado a la empresa constructora Enrique Favier la construcción del tramo de enlace de las carreteras 250 y 22.

Los trabajos a realizarse comprenden la carretera que partiendo del lugar en que va a ser emplazado el puente que unirá a nuestro pueblo con la Isla conducirá a los caminos que van hacia Darwin y B. Zorrilla.

La obra ha sido adjudicada con una rebaja del 20.50 % sobre el importe del presupuesto oficial que fué de \$ 48.012.90 m/n.

Banco de la Nación Argentina

Atenderá en Choele-Choele y la Isla

La semana próxima, personal del Banco de la Nación Argentina en Río Colorado, realizarán su periódica visita a la zona para atender asuntos relacionados con el citado Banco.

Las personas que deseen realizar alguna gestión pueden entrevistarse con el gerente Sr. Antonio M. Carrion el próximo sábado 13 del corriente por la tarde en el Hotel Cervantes de Choele-Choele y el domingo 14 en horas de la mañana en la Cooperativa Agrícola, en Luis Beltrán.

Está exportando gran cantidad de semilla de alfalfa nuestro país

El ministerio de Agricultura informa que la exportación de semilla de alfalfa, que en los últimos años había disminuido sensiblemente, ha experimentado un gran aumento en 1941.

En efecto, en el transcurso de año actual, hasta el 15 del mes de noviembre p.p.d., la cantidad de semilla exportada ha sido de 1.700.945 kilogramos, a pesar de las dificultades existentes para el transporte marítimo.

Entre los países que más se han interesado en la compra de nuestra semilla de alfalfa, figura en primer término los Estados Unidos, que ya ha adquirido, en lo que va del año, 1.476.339 kilogramos, o sea el 86,79 por ciento de lo exportado. Le siguen el Uruguay con 114.681 kilogramos; Brasil 25.446; Inglaterra 25.160; Chile 25.120; México 17.548; Bolivia 12.000 y en menor escala algunos otros países.

FIRMÓSE EL CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE LA OBRA DE RIEGO

Como recordarán nuestros lectores el 17 de Noviembre el P. E., de acuerdo con lo aconsejado por la inspección técnica adjudicó a la empresa Guillermo Buzón la construcción de la primera parte de la obra de riego a realizarse en nuestra Colonia.

Con tal motivo, el miércoles de la corriente semana la Dirección General de Irrigación y la Empresa Buzón, firmaron, el contrato respectivo ad referendum del P. Ejecutivo. Llenada esta última formalidad empresa deberá dar comienzo a la construcción dentro de los treinta días de la fecha que el P. E. apruebe la operación que acaba de llenarse.

DISTRITO MILITAR No. 66

Lugares y fechas en que se efectuarán la concentración y el reconocimiento médico de los conscriptos convocados C. 1941

En los días 18, 19 y 20 de Enero próximo, se llevará a cabo en el local del Batallón N.º 6 de Zapadores de Montaña, con asiento en SAN CARLOS DE BARILOCHE (Río Negro), la concentración y reconocimiento médico de los ciudadanos

de la clase 1921, pertenecientes al DISTRITO MILITAR N.º 66, que deben prestar servicios en el EJERCITO.

Como la Empresa de los FF. CC. del Estado, por falta de capacidad en sus trenes de horario, hará correr para el transporte de los convocados un TREN ESPECIAL, se recomienda muy especialmente a los ciudadanos, embarcarse en los días y horas que se les indica en las cédulas personales de llamado, ya que, únicamente por causas excepcionales, podrán viajar en otros trenes.

La concentración y reconocimiento médico de los conscriptos a quienes les corresponde prestar servicio en la ARMADA, se llevará a cabo en la Ira. REGION NAVAL (PUERTO BELGRANO F. C. SUD), el día 5 de enero de 1942.

Continúa en la 2da página

DR JULIO A. BARROS
DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinick LAMARQUE: jueves por la tarde

LUIS BELTRAN: lunes, miércoles y viernes por la tarde.

Trabajos Generales y especialidad en niños.

El Gobernador del territorio se- ñaló a los colonos de Choele- Choe! como dignos de imitar

En toda acción tendiente a lograr obras indispensables para el progreso material, social y económico de nuestras poblaciones, son necesarios el buen entendimiento y la colaboración íntima y eficaz entre los pueblos y el Gobierno del Territorio. Solo así lograremos ver realizadas, a corto plazo, las necesidades que, con tanta justicia, se señalan a cada paso y que por falta de esa colaboración y entendimiento se retrasan, malográndose así por lo común tantos esfuerzos.

Como digna y oportunísima corroboración de lo que antecede extractamos—por llegarnos directamente—los conceptos que siguen, de las palabras que pronunció el Ing. Pagano al agradecer el almuerzo que en su honor fué servido en el Teatro Argentino de la capital del territorio en ocasión de iniciar su cuarto periodo de gobierno.

“Me es grato señalar, como ejemplo digno de imitar, el de los colonos de Choele-Choe! que, a pesar de todos los inconvenientes surgidos en los años que han venido reclamando la realización de la obra de riego, no desmayaron nunca y han logrado recientemente la adjudicación de la obra que ha de transformar fundamentalmente a esa colonia.”

Las circunstancias y el lugar en que fueron pronunciadas han de haber llenado de íntima satisfacción a todos nuestros colonos y, de un modo muy especial, a aquellos que fueron en todo momento los encargados de la acción.

Los que sabemos cuantos años ha sido necesario luchar y cuantas dificultades ha habido que vencer para lograr el éxito que hoy todos celebramos, apreciamos en todo su valor las manifestaciones hechas por el Gobernador del Territorio. Ha sido necesario desarrollar una acción de colaboración continua, personal, sin desmayos, para arribar a feliz término. Por eso estimamos que muy grande ha de haber sido la satisfacción de quienes tuvieron esta vez en sus manos la responsabilidad del movimiento iniciado en Abril de 1939.

Digamos de paso, en su honor, que tuvieron la virtud de los grandes luchadores: no los preocupó en ningún momento el aislamiento en que se desenvolvían ni la crítica de los elementos que, incapaces de una acción fecunda, están siempre dispuestos a señalar lo que ellos consideran errores ni la legión de derrotistas que trataba de justificar su actitud negativa aludiendo al fracaso de las anteriores iniciativas. Quien quiera bien a su pueblo, quien lo quiera ver progresar no puede ser derrotista; ver, es una manera de conspirar contra su prosperidad.

Nuestros colonos que han vivido hace pocos días momentos de intenso júbilo al informarse de la disposición que aseguraba la realización de la obra de riego, habrán experimentado un gran placer por el recuerdo que la más alta autoridad del territorio les ha dedicado. Nosotros, que al huérfano eco del clamor del pueblo reclamamos en todos los tonos la realización de las obras que significarían el resurgimiento de nuestra Colonia, asistimos ahora complacidos al éxito que ha coronado esa conjunción de voluntades que el Gobernador, Ing. Pagano, ha señalado indispensables para la realización de toda obra de gobierno fecunda en realidades y de bienes efectivos para los gobernados.

BUNGE HNOS. Y CIA.

REPRESENTANTES

SECCION

Maquinarias Agrícolas

Remedios para fruta

Veterinaria

Heladeras

Radio

Seguros

AGENTES DE

J. I. Case Co.

La Cantábrica

Bayer S. A.

Little Fisor Ratcliff Ltda.

Siam Di Tella S. A.

Radio Prieto S. A.

La Germano Argentina

La Estrella

COMPRA Y VENTA PERMANENTE DE CAM-
POS, SOLARES Y HACIENDA EN GENERAL
CHOELE-CHOE! F. C. S.

DISTRITO MILITAR No. 66

Asimismo, se les previene una vez más, no se dejen engañar por personas que se dicen «influyentes» para eximirlos del servicio militar. A los que se les declare «ineptos», «aptos para servicios auxiliares» o la Justicia Federal los comprenda en alguna causal de excepción, es por que legalmente les corresponde esa situación y si para ello se han comprometido a pagar o han pagado dinero, es porque se los intenta estafar o se los ha estafado. Tengan en cuenta las indicaciones que al respecto se les hace en el volante remitido conjuntamente con la cédula de llamado personal y pases.

Excepción al Servicio Militar

El ciudadano Furst Walter Helmut clase 1921 matrícula 1599579, enrolado en San Carlos de Bariloche se ha presentado ante el Juzgado Letrado de Viedma solicitando excepción del Servicio Militar por ser único sostén de su señora madre viuda (inciso b, art. 65 de la ley 4707.)

Lo que se hace saber a fin de que los ciudadanos que puedan perjudicarse por la excepción del causante, como cualquier otra persona en el caso de ser infortunada la causa alegada, lo haga saber al suscripto, acompañando los antecedentes correspondientes.

PEDRO MARCIAL AVILES

Mayor (R)

Jefe del Distrito Militar No. 66

F. C. Sud

Nuevo horario de trenes

A partir del día 15 del corriente será cumplido el nuevo horario de trenes establecido por la Empresa del F. C. Sud para la temporada de verano; de acuerdo al cual los trenes pasarán por la estación Choele Choe! los días y horas siguientes:

Para Buenos Aires
Martes, jueves y sábados a las 12 horas. Lunes miércoles y viernes a las 2.51.

Para Neuquén
Lunes, miércoles y viernes a las 17.06. Miércoles, viernes y domingos a las 5.08.

Visita del Mons. Esandi

El lunes de la semana en curso el Sr. Obispo Dr. Esandi fué obsequiado con un almuerzo en el Hotel Argentino por las autoridades y vecinos de Choele-Choe!, rodeando la mesa un numeroso grupo de personas. En esta oportunidad Mons. Esandi pronunció elocuentes palabras sobre la actual situación mundial y del país.

—El 2 en horas de la mañana los integrantes del Batallón Ceferino Namuncurá visitaron Choele Choe! con su Banda de Música, poniendo una nota alegre y simpática; saludaron a las autoridades y realizaron exhibiciones gimnásticas frente al busto del Gral. San Martín.

Consagración del Templo de L. Beltrán

Presididos por el Ilmo. Obispo de la Patagonia Mons. Dr. Nicolás Esandi se celebraron los días 29 y 30 de noviembre último, solemnes fiestas en Luis Beltrán con motivo de la consagración del Templo del Sagrado Corazón de Jesús, levantado en homenaje a la Conquista Espiritual del Desierto.

Este templo, el primero que se consagra en la Patagonia, es un hermoso edificio de estilo romano que se destaca entre las iglesias del sur argentino desde Bahía Blanca a Tierra del Fuego por sus líneas impecables, y la perfección y el buen gusto admirables que se observan también en su interior.

Dos misioneros salesianos, compañeros durante muchos años de labor sacerdotal en la zona de Choele Choe! fueron los realizadores de esta obra: son ellos los RR. PP. Juan Aceto y Domingo Anselmo. El padre Aceto fué autor de los planos del Templo. El padre Domingo Anselmo trabajó constantemente para obtener la ayuda de generosas familias católicas de la Capital Federal entre las que se encuentran las de Salegui, Tornquist, Del Río, Somoza, Aduriz, la Empresa del F. C. Sud y otros cooperadores salesianos que con su aporte costearon toda la obra. En el año 1921 fué colocada la piedra fundamental, ceremonia ésta que presidió Mons. Santiago Costamagna primer salesiano que

llegara a Choele-Choe! el 24 de Mayo de 1879 con las tropas expedicionarias del General Roca. También participaron en las ceremonias de la iniciación del Templo los RR. PP. Domingo Anselmo, Juan Aceto y Esteban Pagliere quien desde Buenos Aires acompañó a Mons. Costamagna para asistir a este acto.

Al fallecimiento del padre Aceto, ocurrido pocos años después, continuó bregando solo el padre Anselmo a quien el superior salesiano Don Berutti encomendó la total terminación de este Templo, que, como bien lo dijo el Secretario Canciller

del Obispado Pbro. Dr. Raúl Enraigas en su brillante alocución pronunciada durante las ceremonias realizadas el domingo último, no es sólo el homenaje de los salesianos a sus misioneros sino también un monumento al soldado, al sacerdote, al maestro y al poblador que con sus esfuerzos han forjado la grandeza del suelo patagónico.

El primer sacerdote salesiano que pisó Choele-Choe!, Mons. Costamagna, colocó siendo ya Obispo, la piedra fundamental de este histórico Templo, que es ahora consagrado por el primer Obispo Diocesano de la Patagonia y nacido en el sur argentino Mons. Esandi.

El amplio programa que dimos a conocer oportunamente fué cumplido en todas sus partes durante los días 28, 29 y 30 de noviembre y 1.º y 2.º del corriente mes, asistiendo a todos los actos considerable cantidad de público, cuyo número fué verdaderamente extraordinario en los actos celebrados el domingo 30, en que las naves del Templo se vieron colmadas de feligreses durante la solemne misa pontifical, oficiada por el Sr. Obispo Diocesano Dr. Esandi asistido por los sacerdotes Domingo Anselmo, Francisco Picabea, Domingo N. Pérez, José Menestrina, J. Prost y Honorio Fausto Calveria.

Finalizada esta ceremonia, sirvióse a mediodía un almuerzo en los corredores de la Escuela Agrícola Salesiana ofrecido por el Director y Cura Párroco Pbro Benigno Champclaux y cooperadores, presidiendo Mons. Esandi la mesa, que fué rodeada por autoridades, sacerdotes e invitados especiales. Poco antes de finalizar el almuerzo, el inspector salesiano Pbro. Picabea, habló para agradecer a los cooperadores y al venerable padre Domingo Anselmo, a quien se obsequió con un álbum que contiene numerosas firmas, como homenaje a su esfuerzo, dedicación y constancia, que permitió realizar la construcción del Templo consagrado.

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOE!

Tachas é inclusiones al Padrón Electoral

Se hace saber al vecindario que ha quedado abierto el periodo de tachas é inclusiones al nuevo Padrón Electoral de este Municipio, por el término de treinta días, contados desde la fecha hasta el 11 de Diciembre próximo.

Las solicitudes de inscripción deben ser hechas individualmente por los mismos interesados y por escrito, ante la Gobernación del Territorio.

Choele-Choe!, Noviembre 1 de 1941

Natividad Remolins

Secretario Tesorero

Enrique Gadano

Presidente Municipal

EDICTO JUDICIAL

El Doctor ROBERTO C. COSTA, Juez Letrado subrogante con asiento en General Roca (R. N.) cita por el término de TREINTA días a herederos y acreedores de doña LUCIA PERINETTO de CRESTO bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 8 de 1941.

Juan Antonio Madrazo

Secretario

EDICTO JUDICIAL

El Dr. Roberto C. Costa, Juez letrado Subrogante del Territorio de Rio Negro con asiento en General Roca, cita por el término de TREINTA DIAS a herederos y acreedores de don CLEMENTE MALDONADO

bajo apercibimiento.

General Roca, Noviembre 7 de 1941.

Juan A. Madrazo

Secretario

SECCION KODAK



Choele-Choe

Farmacia y Droguería

“INGLESA”

—DE—
—JOSÉ BRÜNO—

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Teléfono No. 5

F. C. Sud



Gran Premio del Sur 1942

La Comisión Central de Esquel organizadora de la carrera automovilística denominada "Gran Premio del Sur 1942" ha fijado los días 7 al 18 de enero próximo para disputa de esta importante competición.

RUTA: El certamen se disputará en la siguiente ruta: Salida, Mercedes (Bs. Aires) a General Pico (Pampa) segunda etapa, Fuerte General Roca (Rio Negro); tercera etapa, Esquel (Chubut); un día de descanso en Esquel; cuarta etapa, San Julián (Santa Cruz); quinta etapa, Rio Gallegos (Santa Cruz); sexta etapa, Punta Arenas (Chile); séptima etapa, Puerto Deseado (Santa Cruz); octava etapa, Comodoro Rivadavia (Chubut) un día de descanso en Comodoro Rivadavia; novena etapa, Trelew (Chubut); décima y última etapa, Bahía Blanca. Su distancia total es de 7.200 kilómetros divididos en diez etapas y dos días de descanso.

INSCRIPCIONES: El libro de inscripciones fué abierto el 20 de noviembre p.d.a. a las 9 hora y será clausurado el día lunes 22 de diciembre a las 18 horas. Estas inscripciones se reciben en los locales de la Delegación en Buenos Aires de la Comisión Central, situados en 18 Avda. de Mayo 769, 1er. piso, y en la Comisión Deportiva Automovilista, Libertad 1255, todos los días de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

El importe de la inscripción ha sido fijado en \$ 500, para los socios del Automovil Club Argentino y Asociación Argentina de Volantes y en \$ 600, para los demás competidores.

PREMIOS

Al 10. \$ 18.000.— 20 \$ 12.099.— 30 \$ 7.000.— 40 \$ 5.000.— 50 \$ 4.000.— 60 \$ 3.000.— 70 \$ 2.000.— 80 \$ 1.800.— 90 \$ 1.700.— 100 \$ 1.500.— Undécimo \$ 1.400.— Duodécimo \$ 1.500 decimotercero \$ 1.200.— docimocuarto \$ 1.100 decimoquinto \$ 1.000 decimosexto \$ 900.— decimoséptimo 800.— decimooctavo \$ 750.— decimonoveno \$ 650.— Vigésimo \$ 600.— Continuará

Sociales

Enlace

El día 11 del actual, a las 19 horas, será consagrado en la Capilla local, el enlace de la señorita Aurora Amella Rivas con el señor Francisco Rebollo, joven pareja muy apreciada entre sus relaciones.

Kermesses en El Parquesito

Esta noche será inaugurado el nuevo recreo "El Parquesito" que el Sr. A. J. Guidi ha instalado en uno de los patios del Hotel "Rio Negro."

Coincidiendo con la inauguración el Club del Progreso ha resuelto realizar kermesses en el citado recreo durante las noches de hoy, mañana y el lunes próximo, las que se espera obtendrán mucho éxito.

"Sportman Club"

Para celebrar las tradicionales fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes el "Sportman Club" organiza grandes fiestas. Oportunamente se hará saber el sitio y hora en que se realizarán.

Viajeros

—Para Viedma el Obispo Diocesano Mons. Nicolás Esandi y el secretario cenciller Pbro. Dr. Raúl A. Entralgo.

—De y para Gral. Roca el Juez Letrado Dr. Agustín Norei Martínez. —Para Buenos Aires las señoras Cesárea A. de Gutierrez y Aurora G. de Urgoiti y los señores Ingro. Alfredo Gutierrez Acha y Salvador Larrechca.

—De y para Río Colorado el Sr. Antonio Carrión con su señora esposa y su hija Lidia.

—De y para el mismo punto el Sr. Santos Malvino, director de nuestro colega "La Región."

—Para Bahía Blanca el Inspector Salesiano Pbro. Dr. Francisco Picabea.

—De y para Neuquén el Pbro. Domingo N. Perez.

—De y para Gral. Roca el Pbro. Francisco Menestrina.

Se forran botones

En casa de

Abelita Yunes

Precios módicos.

CHOELE CHOEL F C SUD

De Darwin

Enlace

El 29 de Noviembre último se realizó el casamiento de la señorita Matilde Olarán con el Sr. Venancio Paz; siendo testigos del acto civil por la novia los señores Fausto Raposo y Alejandro S. Maestri y por el novio los señores Domingo Postigo y Constante Paz.

Festejando la boda fué servida una cena en casa de la familia de la novia.

Los recién casados se ausentaron en viaje de bodas a Buenos Aires.

CARMEN DELFINA PALACIO

— PROFESORA DE —

CORTE Y CONFECCION

RECIBE ALUMNAS

Choele-Choele (R. N.) F. C. Sud

De Lamarque

Enlaces

Hoy se efectuará el enlace de la Srta. Aurora Formiga con el Sr. Fortunato Schuker.

—El 10 del actual contraerán enlace la señorita Magdalena Berthe y el Sr. Juan Julio Sanchez.

Dña. Leona C. de Mendigorría

Dejó de existir el 1º. del actual la respetable señora Leona C. de Mendigorría. Su muerte que se produce a la edad de 76 años ha dejado un hondo vacío entre sus relaciones, que la apreciaban por sus estimables condiciones personales.

Natural de España, la extinta se había radicado hace algunos años en esta localidad, a la que llegara para reunirse con su hijo Sr. José Mendigorría, antiguo convecino que ha recibido por la irreparable pérdida de su señora madre numerosos testimonios de pesar.

El sepelio de los restos de la señora de Mendigorría se efectuó en el cementerio local y constituyó una sentida expresión de duelo.

† Alejandra I. Vda. de Astudillo (q. e. p. d.) falleció el 16 de diciembre de 1940.

Su hermana Eugenia I. de Lataza, sus hijos y demás deudos invitan a sus relaciones a visitar su tumba en el cementerio local el día 16 del corriente, a las 19 horas, en ocasión de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. Favor que agradecerán.

AVISO COMERCIAL

Comunico a mi distinguida clientela y público en general, que me he trasladado a mi nuevo local al lado Casa Bagún en donde como siempre, seguiré atendiendo con el mayor esmero y prontitud en los Ramos de Herrería y Carpintería y Servicio Fúnebre

Gregorio Garcia Miguel

Choele-Choele F. C. S.

Farmacia PERALTA

— DE —

CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas médicas y Análisis

PERFUMERIA FINA

Teléfono N°. 37 Choele-Choele F. C. Sud

RADIO PRIETO

La última palabra en receptores
20 MESES DE GARANTIA

Escúchelos en su propia casa solicitando una demostración a

BUNGE HNOS Y CIA.

Gran variedad de vistosos modelos

EN VENTA A 10, 15 Y 20 MENSUALIDADES

(Para cualquier corriente, acumulador o baterías)

Choele-Choele

Tel 21

F. C. Sud

Nuevo horario de trenes desde el 15 de Abril

De Buenos Aires

Miercoles, viernes y domingos a las 5.28

De Neuquen

Martes, viernes y domingos a las 2.06

Farmacia LAMARQUE

— D E —

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS

Teléfono N°. 7

Lamarque

—(o)—

Rio Negro

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Bagun

SE FORRAN BOTONES

CHOELE-CHOEL

F. C. SUD

Vendo:

Un Motor Advancer 55 caba

llos efectivos.

Informes a:

Segundo Ayuso

Luis Beltran Col. Choele-Choele

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección.
Bordados, flores artificiales
y Coronas
Se reciben alumnas

(Casa Rivariz)

Choele-Choele

ANGEL MEDRANO

SASTRE

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)

CHOELE-CHOEL

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento

REVELACIONES EN EL DIA

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choele

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de caja correspondiente al mes de Septiembre de 1941

INGRESOS

Saldo que viene de Agosto

\$ 8112.24

Contribución Directa

554.80

Patentes de Rodados

86.—

Multas

6.—

Alumbrado Público

152.65

Limpieza y recolección basuras

114.80

Permisos y Derechos varios

4.—

Derechos de Oficina

109.— 1007.25

SUMA

9119.49

EGRESOS

EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:

D. I. Graziosi, s/r. luz y agua Oficinas, Agosto \$ 21.62

Telegramas 10.95

Juan A. Carioli, pasto Comisaria, Agosto 21.60

" " " s/fact. combustibles acarreo maiz 9.60

63.77

ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:

Gastos oficina, teléfono, franqueos, etc.

15.50

OBRAS PUBLICAS:

A varios p/arreglo calles y limp. Canal Isla Carrizo

16.50

BENEFICENCIA PUBLICA:

Juan A. Santos, pan a indigentes, Julio a Sbre \$ 3.10

Luis Sandoval, traslado al Hospital B. Blanca 15.—

18.10

SUELDOS

Natividad Remolins, Strio-Tesorero, Sbre. \$ 170.—

José A. Guidi, Inspector 110.—

Benito J. Dóric, Strio. Juzgado de paz 100.—

380.—

ALUMBRADO PUBLICO:

Daniel I. Graziosi, alumbrado público por Junio 1941

231.—

ALQUILERES:

Juan Amado, alquiler local Municipal por Agosto

70.—

LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:

Manuel Muñoz, sueldo basurero, Septiembre

120.— 912.67

SALDO QUE PASA A OCTUBRE

\$ 8206.82

RESUMEN:

Saldo cta. cte. Bco. Nación Bahía Blanca \$ 7.400.48

Efectivo en Caja 806.34

8.206.82

Choele-Choele, Septiembre 30 de 1941

NATIVIDAD REMOLINS

Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO

Presidente Municipal

'La Flor del Campo

- DE -

JUAN AMADO

Perfumeria, Perfumeria, Ligarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

EL GRAFICO - BILLIKEN - PARA TI

A \$ 0.25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual \$ 1.—
Trimestral 5.—
Semestral 6.50
Anual 10.—

Tarifa de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)

El centímetro a columna 0.50

Media página 40.—

Una página 75.—

Avisos en primera página se cobrará

TARIFA DOBLE

Solicitudes: Previa censura de la

dirección, la línea a columna \$ 0.40

CASA "DARWIN"

- RAMOS GENERALES -

- FRUTOS DEL PAIS -

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA

NEUMATICOS FIRESTONE

DARWIN

P. C. SUD

EL CAMIONERO AFIRMA...

-ES POTENTE
Y NUNCA FALLA



Bien saben los camioneros lo que significa llevar en su vehículo una batería segura, de arranque rápido, que nunca le dará un disgusto a medio camino... Y ya forman legión los que saben que con ARGEMO se consigue todo eso y mucho más.

ARGEMO es una batería de calidad superior en todo sentido, por la garantía que representa su fabricación en los talleres propios de la General Motors Argentina, S. A., y por los materiales de excepción que en ella se emplean.

ARGEMO es siempre más fresca, de amperaje exacto y de placas enormemente productivas. Equipe ARGEMO Vd. también tendrá un mejor - más largo servicio.



ARGEMO

HAY MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario:

ADOLFO SADLER

CHOELE CHOEL - F. C. S.

Se vende "REMINGTON"

UNA MÁQUINA DE ESCRIBIR

EN BUEN ESTADO

Tratar con MARIO PINTOS

Choele-Choele

IMPLEMENTOS AGRICOLAS

Guadañadoras — Rastrillos — Rastras — Arados —

Trilladoras — Tractores — Equipos para viñedos, para frutales, y cualquier tipo de máquinas o herramientas agrícolas encontrará en

BUNGE HNOS. & CIA

CHOELE-CHOEL F. C. S.

Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD

18 — 20 láminas por kilo

SOLICITEN PRECIOS DEL DIA

Se recibe cera virgen en cambio

PEDIDOS: Por teléfono: a POMONA, No. 2

Por carta a Casilla de Correo N°. 51

Cipolletti F. C. Sud